

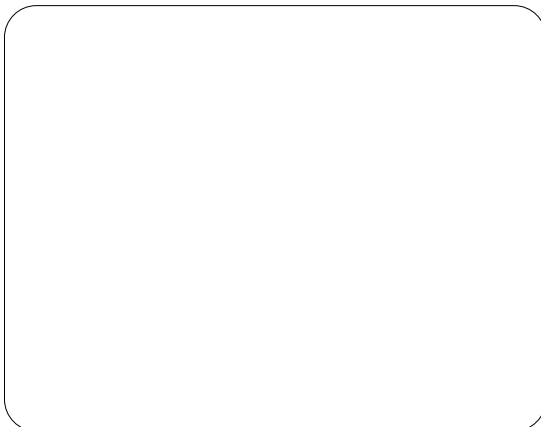
SAXO 1300



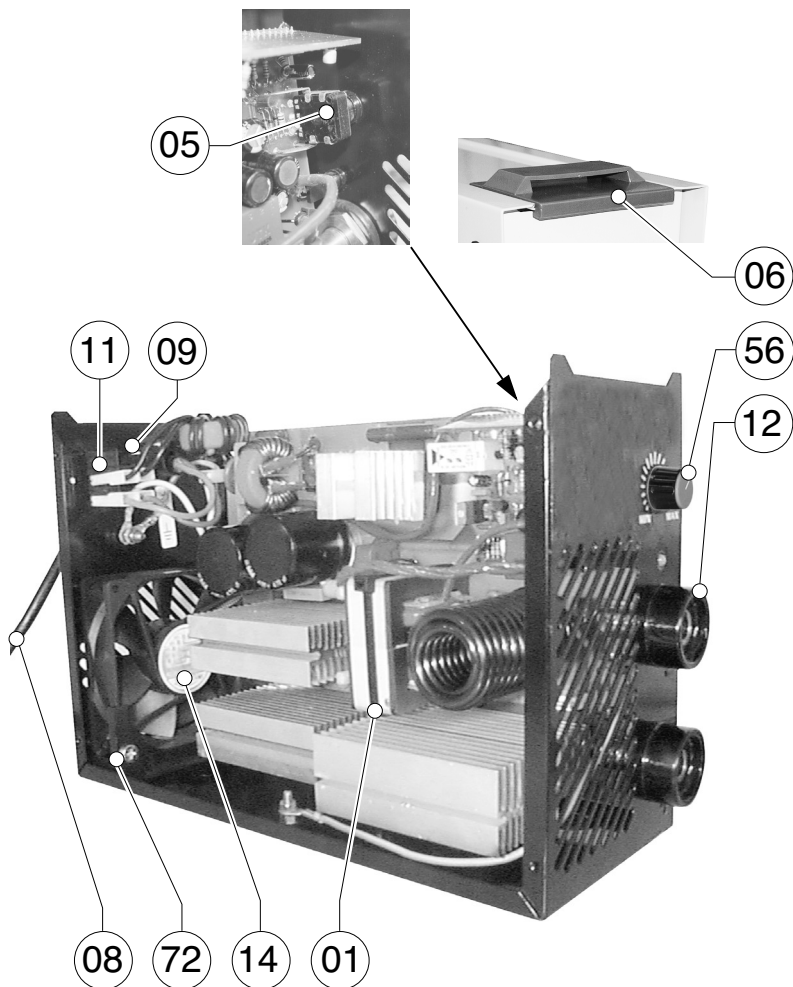
INSTRUCTION DE SECURITE D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN
SAFETY INSTRUCTION FOR USE AND MAINTENANCE
BETRIEBS- WARTUNGS- UND SICHERHEITSANLEITUNG
ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA NELL'USO E PER LA MANUTENZIONE
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD, EMPLEO Y MANTENIMIENTO
INSTRUCÕES DE SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO E DE MANUTENÇÃO
VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD
INSTRUKTIONER FÖR SÄKERHET, ANVÄNDNING OCH UNDERÅLL

CONSERVER CE LIVRET D'INSTRUCTIONS
DO NOT DESTROY THIS MANUAL
DAS VORLIEGENDE HANDBUCH GUT AUFBEWAHREN
CONSERVARE IL PRESENTE LIBRETTO
CONSERVAR EL PRESENTE MANUAL
CONSERVE ESTE MANUAL
BEWAAR DEZE HANDLEIDING
SPAR DENNA HANDLEDNING

● Les informations, les schemas electriques et les instructions pour l'utilisation et la manutention contenus dans ce livret sont valables uniquement pour le type de modèle ayant le numero de matricule indique sur l'adhesif. ● *The technical specifications and the wiring diagrams contained in this user manual are valid only for the model system which has the serial number indicated on the sticker.* ● Die in diesem Handbuch enthaltenen Daten, Schaltpläne und Gebrauchs- und Wartungshinweise sind nur für das Modell der Anlage gültig, das zusammen mit der entsprechenden Seriennummer auf dem Aufkleber angegeben wird. ● *I dati, gli schemi elettrici e le istruzioni d'uso e manutenzione contenuti nel presente libretto sono validi soltanto per l'impianto del modello e con il numero di matricola indicato nell'adesivo.* ● Los datos, los esquemas eléctricos y las instrucciones de uso y mantenimiento contenidos en el presente manual son válidos sólo para la instalación del modelo y con el número de matrícula indicado en el adhesivo. ● *Os dados, esquemas eléctricos, instruções de utilização e manutenção contidos neste Manual são válidos apenas para o sistema do modelo com o número de matrícula indicado no adesivo.* ● Gegevens, elektrische schema's en gebruiks- en onderhoudsaanwijzingen van deze handleiding gelden uitsluitend voor het op de sticker vermelde model en serienummer. ● *Data, kopplingscheman och anvisningar för användning och underhåll som finns i denna handledning gäller endast för maskinmodellen med serienumret som anges på etiketten.*



PIÈCES DÉTACHÉES - SPARE PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE - LISTA PEZZI DI RICAMBIO
LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO - PEÇAS SOBRESSELENTES - WISSELSTUKKEN - RESERVDALAR



**PIÈCES DÉTACHÉES - SPARE PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE - LISTA PEZZI DI RICAMBIO
LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO - PEÇAS SOBRESSELENTES - WISSELSTUKKEN - RESERVELAR**

R.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE
01	W000050018	Circuit électronique	Circuit board	Steuerplatine	Circuito elettronico
05	W000050019	Potentiomètre	Potentiometer	Potentiometer	Potenzimetro
06	W000050028	Anneau acc. de la sangle	Strap attachment	Riemenkupplung	Aggancio cinghia
08	W000050020	Câble d'alimentation	Power cable	Netzkabel	Cavo alimentazione
09	W000050021	Serre-cable	Cable clamp	Kabelschelle	Pressacavo
11	W000050022	Interrupteur	Switch	Schalter	Interruttore
12	W000050023	Raccord sortie	Outlet connector	Ausgangsanschluss	Raccordo uscita
14	W000050026	Motoventilateur	Electric fan	Motorlüfter	Motoventilatore
19	W000050029	Courroie nylon	Nylon strap	Nylonriemen	Cinghia nylon
56	W000050025	Bouton	Knob	Drehknopf	Manopola
-	W000050024	Capuchon	Flat cup	Kappe	Cappuccio
72	W000050027	Support	Support	Aufhangung	Supporto scheda

R.	CODE	DESCRIPCIÓN	DESCRIÇÕES	BESCHRIJVING	BESKRIVNING
01	W000050018	Circuito electrónico	Circuito electrónico	Elektronisch Circuit	Kretskort
05	W000050019	Potenciómetro	Potenciómetro	Potentiometer	Potentiometer
06	W000050028	Engance de la correa	Engate da correia	Riemverbinding	Remfäste
08	W000050020	Cable de alimentación	Cabo de alimentação	Voedingskabel	Nätkabel
09	W000050021	Prensacable	Prensa-cabo	Kabelklem	Kabelklämma
11	W000050022	Interruptor	Interruptor	Schakelaar	Strömbrytare
12	W000050023	Racor de salida	Junta de saída	Aansluitstuk uitgang	Utgång
14	W000050026	Ventilador eléctrico	Motoventilador	Motorventilator	Motorfläkt
19	W000050029	Correa de nylon	Correia de nylon	Riem	Nylonrem
56	W000050025	Perilla	Manípulo	Handgreep	Reglage
-	W000050024	Tapón	Rolha	Dop	Hatt
72	W000050027	Suporte	Suporte da placa	Kaarhouder	Fäste